



Bryssel den 30 maj 2022
(OR. en)

9514/22

COH 44
ENV 502
COMPET 402
SAN 314
EDUC 188
EMPL 205
RECH 302
TRANS 325
AGRI 213
POLCOM 39
RELEX 694
POSEIDOM 2
POSEICAN 2
POSEIMA 2

I/A-PUNKTSNOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Komm. dok. nr:	8781/22 (COM (2022) 198 final)
Ärende:	Kommissionens meddelande "Sätta människorna främst, säkra hållbar tillväxt för alla och ta tillvara potentialen i EU:s yttersta randområden" Rådets slutsatser – <i>Godkännande</i>

1. Den 5 maj 2022 mottog rådets generalsekretariat meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén med titeln *Sätta människorna främst, säkra hållbar tillväxt för alla och ta tillvara potentialen i EU:s yttersta randområden*¹.

¹ Dok. 8781/22+ ADD 1 + ADD 2.

2. Ett utkast till ordförandeskapets slutsatser behandlades vid mötena i arbetsgruppen för strukturåtgärder och de yttersta randområdena den 12 maj² och den 24 maj 2022³.
Delegationerna godkände utkastet till rådets slutsatser, som återges i bilagan till denna not.
 3. Coreper uppmanas att föreslå att rådet antar dessa rådsslutsatser enligt bilagan till denna not.
-

² WK 6663/22.

³ WK 6663/22 REV 1.

Utkast till

rådets slutsatser om meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet,

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén:

***Sätta människorna främst, säkra hållbar tillväxt för alla och ta tillvara potentialen i EU:s yttersta
randområden***

Europeiska unionens råd

SOM ERINRAR OM

- artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - meddelandet *Sätta människorna främst, säkra hållbar tillväxt för alla och ta tillvara potentialen i EU:s yttersta randområden* av den 3 maj 2022,
 - meddelandet *Ett starkare och förnyat strategiskt partnerskap med EU:s yttersta randområden* av den 24 oktober 2017,
 - Europaparlamentets resolution *Mot ett starkare partnerskap med EU:s yttersta randområden* av den 14 september 2021,
 - Europeiska regionkommitténs yttrande av den 10 december 2020 om Europeiska kommissionens rapport om genomförandet av det förnyade strategiska partnerskapet med EU:s yttersta randområden,
 - Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande *De yttersta randområdenas fördelar för EU* av den 20 januari 2022,
 - studien om covid-19-pandemins inverkan på de yttersta randområdena från oktober 2021,
1. ERKÄNNER särdragen hos Guadeloupe, Franska Guyana, Martinique, Réunion, Mayotte, Saint-Martin, Azorena, Madeira och Kanarieöarna, dvs. deras sociala och ekonomiska strukturella förhållanden, som förvärras av dessas avlägsna belägenhet, ökaraktär, ringa storlek, besvärliga terräng- och klimatförhållanden, naturliga faror samt ekonomiska beroende,

2. PÅMINNER OM att artikel 349 i EUF-fördraget ger rådet möjlighet att, på grundval av ett förslag från kommissionen, anta specifika åtgärder för att ta hänsyn till de yttersta randområdenas särdrag och begränsningar,
3. KONSTATERAR att dessa regioner kan behöva stöd från Europeiska unionen, nämligen i form av EU-lagstiftning som är anpassad till deras särdrag, stöd till territoriell utveckling och ekonomiskt stöd, UNDERSTRYKER att ett sådant stöd är avgörande för att stärka sammanhållningen i hela EU, överbrygga klyftorna mellan dessa regioner och resten av EU och främja en hållbar strukturell och ekonomisk återhämtning,
4. PÅPEKAR särskilt att de yttersta randområdena är utsatta för och sårbara för naturliga faror, klimatförändringar och extrema väderförhållanden,
5. UNDERSTRYKER att de yttersta randområden står inför ett antal gemensamma begränsningar i enlighet med artikel 349 i EUF-fördraget, och att varje yttersta randområde medför olika fördelar för EU,
6. ÄR MEDVETET OM att de särskilda bestämmelserna för de yttersta randområdena i mer än tjugo EU-förordningar om inrättande av EU:s fonder och program i den fleråriga budgetramen för 2021–2027,
7. VÄLKOMNAR förnyelsen av kommissionens meddelande om EU:s yttersta randområden, VÄLKOMNAR fokuset på att sätta människorna i centrum – EU-medborgarna är själva grundvalen för det europeiska projektet – och på att se till att den ekonomiska återhämtningen och en hållbar tillväxt tillgodoser medborgarnas behov,
8. VÄLKOMNAR kommissionens åtagande att stödja de yttersta randområdena och att fortsätta att integrera dessa regioners särdrag i EU:s lagstiftning och politik för att främja regionernas utveckling genom skräddarsydda och platsbaserade strategier,

9. KONSTATERAR att utvecklingsstrategierna för de yttersta randområdena drivs och uppdateras regelbundet vid behov av regionerna och deras medlemsstater, NOTERAR kommissionens rekommendationer och kommer att föra ett nära samarbete med kommissionen för att gå vidare med dessa rekommendationer,

I. OM COVID-19-PANDEMIN, KRISHANTERING OCH EKONOMISK ÅTERHÄMTNING

10. ERKÄNNER att säkerhets- och resiliensfrågor måste beaktas bättre i dessa regioner, INSISTERAR PÅ vikten av krisberedskap och krishantering,
11. UNDERSTRYKER behovet av att ta itu med de höga fattigdomsnivåerna i de yttersta randområdena, särskilt i efterdyningarna av covid-19-pandemin, VÄLKOMNAR de prioriteringar som anges i kommissionens meddelande, såsom fattigdomsminskning, integration och jämlikhet,
12. ERKÄNNER kommissionens prioritering av en hållbar och inkluderande ekonomisk återhämtning och tillväxt i de yttersta randområdena efter covid-19-pandemin och UPPMANAR kommissionen att stödja snabbväxande och sysselsättningskapande sektorer som främjar en hållbar utveckling,
13. BETONAR vikten av att främja investeringar i turismsektorn för att stödja återhämtningen och en hållbar utveckling av denna strategiska sektor,
14. BETONAR behovet av att ytterligare stödja innovation, forskning och utveckling i de yttersta randområdena för att uppnå ambitionerna i kommissionens meddelande på och utanför det ekonomiska området,
15. BEKRÄFTAR att rådet har identifierat en hållbar blå ekonomi som en av de viktigaste sektorerna för att främja de yttersta randområdenas ekonomiska tillväxt,

16. FRAMHÅLLER de möjligheter som den gröna och den digitala omställningen i de yttersta randområdena erbjuder som en drivkraft för ekonomisk tillväxt, jobbskapande och omställning till en ekonomisk modell som bygger på hållbarhet och innovation,

Statligt stöd

17. UPPMANAR kommissionen att fortsätta arbetet med översynen av förordningarna om statligt stöd på grundval av de befintliga bestämmelserna för de yttersta randområdena i EU:s lagstiftning om statligt stöd,
18. VÄLKOMNAR den flexibilitet som står i centrum för den tillfälliga ramen för statligt stöd under pandemin och ERINRAR OM att den har gjort det möjligt att begränsa de negativa konsekvenserna av covid-19-pandemin,
19. UNDERSTRYKER att stöd till de yttersta randområdena inte får påverka konkurrensen på den inre marknaden, så länge det är inriktat på rent lokal verksamhet,

II. HÅLLBAR ÅTERHÄMTNING OCH TILLVÄXT FÖR ALLA

20. VÄLKOMNAR den centrala roll som ges i kommissionens meddelande till att tillgodose behoven hos befolkningen i de yttersta randområdena genom att sätta deras behov och betänkligheter i första rummet i återhämtnings- och tillväxtprocessen, VÄLKOMNAR särskilt målet att uppnå konvergens mellan de yttersta randområdena och andra EU-regioner,
21. UNDERSTRYKER, efter toppmötet i Porto, behovet av att ägna särskild uppmärksamhet åt de yttersta randområdena inom ramen för den europeiska pelaren för sociala rättigheter,

Att tillgodose medborgarnas behov: infrastruktur och tjänster

22. ERKÄNNER betydelsen av infrastrukturutveckling i vissa av de yttersta randområdena för att dessa regioner ska kunna dra nytta av ekonomisk utveckling, hållbar turismutveckling, utbyten inom sina geografiska områden och för att säkerställa resiliens,
23. UPPMANAR de berörda medlemsstaterna att engagera sig ytterligare, med beaktande av sina yttersta randområdens respektive befogenheter, särskilt för att stödja utvecklingen av grundläggande infrastruktur – för allmänt dricksvatten, bostäder, sanitetstjänster, avfallshantering, ren energi, snabba och motståndskraftiga informationsnätverk, motståndskraft mot olika risker – och tillgång till offentliga tjänster och sociala omsorgstjänster, såsom utbildning, barnomsorg, hälso- och sjukvård eller transport,
24. ERINRAR OM att de yttersta randområdena är helt beroende av tillförlitliga luft- och sjötransporter till ett överkomligt pris, för deras befolkningars rörlighet och för tillhandahållandet av nödvändiga varor,

Ungdom, utbildning och sysselsättning

25. ERINRAR OM behovet av att de yttersta randområdena stärker ungdomars egenmakt, särskilt genom formell och icke-formell utbildning, yrkesutbildning och frivilligarbete, och utvecklar anställbarheten genom kompetensutveckling, livslångt lärande och yrkesutbildning, inbegripet kompetenshöjning och omskolning,
26. UNDERSTRYKER att EU:s fonder och program kan stödja utvecklingen av utbildningar som är inriktade på sysselsättningsskapande verksamhet inom regionerna, och att de bör stödja rörlighet, inbegripet rörlighet inom det egna geografiska området, och utveckling av utbildningar som är inriktade på att bidra till att öka anställbarheten inom regionerna, i syfte att möta utmaningarna i de yttersta randområden som påverkas av åldrandet, sysselsättningsklyftan mellan könen eller en stor andel unga människor,

27. VÄLKOMNAR kommissionens initiativ att inrätta ett bidragssystem som ger ungdomar möjlighet att agera, utforma och genomföra projekt i linje med EU:s prioriteringar på lokal nivå under de kommande två åren, UPPMANAR kommissionen, de berörda medlemsstaterna och de yttersta randområdena att ge omfattande information om detta initiativ,
28. UPPMANAR kommissionen att genomföra meddelandet genom att säkerställa att de yttersta randområdenas särdrag beaktas i EU:s sysselsättningspolitik, inbegripet Alma-initiativet, ungdomsgarantin och barngarantin,

Grön omställning och biologisk mångfald

29. FRAMHÅLLER de yttersta randområdenas sårbarhet när det gäller klimatförändringar och behovet av att stödja de yttersta randområdena i genomförandet av den gröna omställningen, BETONAR att politiken för att bekämpa klimatförändringarna måste anpassas till de yttersta randområdenas starka sidor, till exempel deras viktiga potential när det gäller att utveckla förnybar energi,
30. FRAMHÅLLER bristen på stordriftsfördelar för avfallshantering och materialåtervinning i de yttersta randområdena och behovet av billigare lokala lösningar för återvinning och materialåtervinning, utan att miljöskyddet försvagas,
31. BETONAR de yttersta randområdenas behov av stöd för att uppnå målen i 55 % -paketet som tar hänsyn till dessa regioners särskilda situation,
32. BEKRÄFTAR att de yttersta randområdenas exceptionella landskap och biologiska mångfald måste skyddas, återställas och värdesättas, UPPMANAR de berörda medlemsstaterna att fortsätta att engagera sig för detta perspektiv, UPPMANAR kommissionen att fortsätta att främja denna tillgång,

Blå ekonomi och fiske, jordbruk och landsbygdsutveckling

33. FRAMHÅLLER att en hållbar blå ekonomi som en del av EU:s integrerade havspolitik och en hållbar användning av oceaner och hav spelar en viktig roll i agendan för den europeiska gröna given och VÄLKOMNAR den nyckelroll som EU:s uppdrag ”Återställa våra hav och vatten senast 2030” spelar för att uppnå målen i den gröna given för alla hav, även i de yttersta randområdena,
34. KONSTATERAR att diversifiering och oberoende vad gäller livsmedel är viktigt för de yttersta randområdenas resiliens och bör stödjas genom lämplig jordbruks- och havspolitik,
35. ERINRAR OM särdragen i de yttersta randområdenas livsmedelsproduktionssystem jämfört med både det europeiska fastlandet och grannländer, och om vikten av hållbart jordbruk och fiske när det gäller sysselsättning och fysisk planering, BETONAR att lokal produktion bör stödjas, VÄLKOMNAR kommissionens ambition att genomföra från jord till bord-strategin i de yttersta randområdena, UPPMANAR kommissionen att hjälpa dessa regioner att fullt ut dra nytta av de möjligheter som denna strategi erbjuder samt att genomföra principerna i One Health-modellen,
36. VÄLKOMNAR att kommissionens meddelande återspeglar de viktigaste frågor som de yttersta randområdena står inför inom fisket och den blå ekonomin och UPPMANAR kommissionen att när så är lämpligt fullt ut anpassa sina regler, särskilt de som rör statligt stöd, till situationen i de yttersta randområdena utan att det påverkar tillämpningen av EU:s fiskerilagstiftning och miljölagstiftning, UNDERSTRYKER behovet av att stödja förnyelsen av den småskaliga fiskeflottan i de yttersta randområdena,

III. SAMARBETE MED ANDRA EUROPEISKA REGIONER, GRANNLÄNDER OCH ANDRA LÄNDER

37. INSISTERAR på behovet av att erbjuda människor från de yttersta randområdena utbildningsmöjligheter i det egna geografiska området, särskilt genom rörlighet inom deras eget havsområde,
38. UPPMANAR de yttersta randområdena att på ett bättre sätt främja vad de tillför EU, att engagera sig i samarbetsprojekt, genomföra studier och främja utbyten i sitt geografiska område,
39. VÄLKOMNAR kommissionens stöd för att hantera de särskilda migrationsutmaningar som de yttersta randområdena står inför, särskilt när det gäller ensamkommande barn, UPPMANAR de berörda medlemsstaterna att öka användningen av EU-medel vid delad förvaltning, särskilt Amif, Fonden för inre säkerhet och instrumentet för ekonomiskt stöd för gränsförvaltning och viseringspolitik,
40. VÄLKOMNAR kommissionens initiativ att fastställa nyckelområden för samarbete per havsområde, UPPMANAR de berörda medlemsstaterna att främja samarbete på dessa områden mellan de yttersta randområdena och de utomeuropeiska länderna och territorierna samt med tredjeländer,
41. BETONAR att de yttersta randområdena bör ses som en tillgång för EU och oftare involveras i europeiska forskningsprojekt, UPPMANAR medlemsstaterna att underlätta integreringen av de yttersta randområdena i forskningskonsortier om särskilda ämnen såsom biologisk mångfald, vektorburna sjukdomar och tropiska sjukdomar, beroende på vad som är lämpligt,
42. UPPMANAR medlemsstaterna att främja samarbete, utbyte och synergier mellan sina regioner och EU:s yttersta randområden.

43. UNDERSTRYKER de yttersta randområdenas betydelse för EU:s yttre förbindelser, som gör det möjligt att sprida EU:s intressen och värderingar i deras geografiska områden. UNDERSTRYKER vikten av att bättre integrera de yttersta randområdena i multilaterala samarbetsprojekt, särskilt när de genomför pilotåtgärder,
44. UPPMANAR kommissionen att bevara de yttersta randområdenas intressen, särskilt när det gäller handelsförhandlingar med tredjeländer,

IV. STÄRKT PARTNERSKAP, DIALOG OCH STÖD

45. UPPMANAR kommissionen att
- fortsätta att undersöka olika sätt att stärka de yttersta randområdenas potential,
 - förbättra samordningen av EU:s politik för dessa regioner för att få till stånd en effektivare övergripande politik,
 - uppmuntra berörda medlemsstater och deras yttersta randområden att delta i utformningen av politiken, ta hänsyn till de yttersta randområdenas särdrag i de årliga eller fleråriga arbetsprogrammen för EU-program och i tillämpliga fall i ansökningsomgångar för projekt,
 - öka medvetenheten om de yttersta randområdenas särdrag inom alla avdelningar, i detta avseende fortsätta att sammankalla regelbundna möten i den arbetsgrupp som sammanför kommissionen, de yttersta randområdena och deras medlemsstater, sammankalla särskilda tematiska arbetsgruppsmöten med berörda avdelningar för att analysera de förslag som lagts fram av de yttersta randområdena,
 - säkerställa, där så är lämpligt, att de yttersta randområdenas särdrag systematiskt inkluderas i konsekvensbedömningar i form av territoriella konsekvensbedömningar,
46. VÄLKOMNAR kommissionens avsikt att tillhandahålla rådgivningsverktyg för att på begäran hjälpa enskilda yttersta randområden, utforma regionala utvecklingsplaner, reformer och investeringsagendor och utnyttja möjligheter och synergier inom ramen för EU:s fonder och program som kan komplettera nationella rådgivningsverktyg och rådgivningssystem,

47. UPPMANAR de berörda medlemsstaterna att stödja sina yttersta randområden när det gäller att bygga upp administrativ kapacitet och främja kompetensutveckling för att fullt ut kunna dra nytta av EU:s program,
48. INSISTERAR på behovet av att bygga upp övervakningsverktyg för att regelbundet övervaka genomförandet av kommissionens meddelande.
-